



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS
BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION
RADIOCOMMUNICATION BUREAU

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

BR IFIC / DATE
BR IFIC / DATE
BR IFIC / FECHA

3032 / 15.10.2024

SECTION SPECIALE N°
SPECIAL SECTION No.
SECCIÓN ESPECIAL No.

RR 9.21/D/498

ADMINISTRATION RESPONSABLE:
RESPONSIBLE ADMINISTRATION:
ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE:

RUS

Résultat de la procédure de coordination au titre des dispositions du numéro 9.21 de l'article 9 du Règlement des radiocommunications (RR).

Les renseignements reçus conformément aux dispositions des numéros **9.21** et **9.30** du RR ont été publiés dans la Section spéciale RR9.21/C/1052 de la BR IFIC 3022 du 28.05.2024.

Conformément au numéro **9.52C** du RR, toutes les administrations autres que celles énumérées ci-dessous sont réputées ne pas être affectées.

Result of the coordination procedure pursuant to provisions of No. 9.21 of Article 9 of the Radio Regulations (RR).

The information received under provisions of Nos. RR **9.21** and **9.30** was published in Special Section RR9.21/C/1052 of BR IFIC3022 dated 28.05.2024

Pursuant to number **9.52C**, all administration other than those listed below shall be regarded as unaffected.

Resultado del procedimiento de coordinación en cumplimiento del número 9.21 del Artículo 9 del Reglamento de Radiocomunicaciones (RR).

La información recibida en cumplimiento de los números **9.21** y **9.30** del RR se publicó en la Sección Especial RR 9.21/C/1052 de la BR IFIC3022 de 28.05.2024.

En virtud del número **9.52C**, se considerarán no afectadas todas las administraciones distintas de las enumeradas mas adelante.

© I.T.U.

无线电通信局 国际频率信息通报 / 日期 БР ИФИК / ДАТА 3032/15.10.2024		特节编号 СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ № RR9.21/D/498
النشرة الإعلامية الدولية للترددات/رقمها وتاريخها		القسم الخاص رقم

负责主管部门：

ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ:

RUS

الإدارة المسؤولة:

根据无线电规则（RR）第9条第9.21款进行的
协调程序结果。

根据无线电规则第9.21和9.30款收到的资料公
布在无线电通信局国际频率信息通报
(2024.05.28 第 3022 期特节RR9.21/C/1052
中。

根据第9.52C款，除下述主管部门外，所有其
他主管部门均视为不受影响。

Результат процедуры координации в
соответствии с положениями п. 9.21 статьи
9 Регламента радиосвязи (PP).

Информация, полученная согласно
положениям пп. 9.21 и 9.30 PP, была
опубликована в Специальной секции
RR 9.21/C/1052 ИФИК БР 3022 от 28.05.2024 г.

В соответствии с п. 9.52C PP, все
администрации, кроме упомянутых ниже,
должны рассматриваться как незатронутые.

نتيجة إجراء التنسيق بموجب أحكام الرقم 21.9 من المادة 9 من
لوائح الراديو (RR).

المعلومات المستلمة بموجب أحكام الرقمين 21.9 و 30.9 سبق نشرها
في القسم الخاص RR9.21/C/1052 من النشرة رقم 3022 بتاريخ
28.05.2024.

وطبقاً للرقم 52C.9 من لوائح الراديو، تعتبر جميع الإدارات غير متأثرة
بخلاف الإدارات المشار إليها أدناه.

EN-TETES DES COLONNES (Voir l'appendice 4)		COLUMN HEADINGS (See Appendix 4)		TÍTULOS DE LAS COLUMNAS (Véase Apéndice 4)	
1A	Fréquence assignée (MHz)	1A	Assigned frequency (MHz)	1A	Frecuencia asignada (MHz)
4A/5A	Nom de la localité de la station d'émission/de réception	4A/5A	Name of the transmitting/receiving station site	4A/5A	Nombre de la estación transmisora/del emplazamiento de la estación receptora
6A	La classe de la station	6A	Class of station	6A	Clase de estación
11	Coordination avec d'autres administrations	11	Coordination with other administrations	11	Coordinación con otras administraciones
11.0	Administrations identifiées conformément aux dispositions 9.36 du RR	11.0	Administrations identified in accordance with provisions RR 9.36	11.0	Administraciones identificadas de conformidad con las disposiciones RR 9.36
11.1	Coordination	11.1	Coordination	11.1	Coordinación
11.2	Objection	11.2	Objection	11.2	Objeción
13	Observations (Administrations marquées d'un "*" dans cette colonne n'ont pas répondu à la demande de la coordination dans le délai réglementaire de quatre mois, donc en vertu de 9.52C du RR , ils doivent être considérées comme non affectées.)	13	Remarks (Administrations marked with "*" in this column have not responded to the coordination request within the regulatory four-month period, hence pursuant to RR 9.52C , they shall be regarded as unaffected.)	13	Observaciones (Administraciones marcados con "*" en esta columna no han respondido a la petición de coordinación dentro del plazo de cuatro meses de regulación, por lo tanto, de conformidad con 9.52C del RR , éstas se considerarán no afectadas.)

各栏标题 (见附录 4)		НАЗВАНИЯ СТОЛБЦОВ (см. Приложение 4)		رأسيات الأعمدة (انظر التذييل 4)	
1A	指配频率(兆赫)	1A	Присвоенная частота (МГц)	1A	التردد المخصص (MHz)
4A/5A	发射台站/接收台站的名称	4A/5A	Название местоположения передающей /приемной станции	5A\4A	اسم موقع محطة الإرسال \الإستقبال
6A	电台类别	6A	Класс станции	6A	صنف المحطة
11	与其他主管部门的协调	11	Координация с другими администрациями	11	التنسيق مع إدارات أخرى
11.0	根据无线电规则 (RR) 第9.36款确定的主管部门	11.0	Администрации, идентифицированные в соответствии с положениями п. 9.36 PP	0.11	إدارات محددة وفقاً لحكم الرقم RR 36.9 من لوائح الراديو
11.1	协调	11.1	Координация	1.11	التنسيق.
11.2	反对	11.2	Возражение	2.11	اعتراض
13	备注 (主管部门在此列标有 "*" 没有回应监管四个月期间内协调的要求, 因此根据 RR 第 9.52C , 他们应被视为不受影响。)	13	Замечания (Администрации в этой колонке, отмеченные "*" не ответили на запрос о координации в регламентированный четырехмесячный срок, следовательно, в соответствии с п. 9.52C PP , они должны рассматриваться как незатронутые.)	13	ملاحظات (تميز الإدارات مع "*" في هذا العمود لم تستجب لطلب التنسيق خلال فترة أربعة أشهر التنظيمية، وبالتالي عملاً RR 52C.9 ، فإنها يجب أن تعتبر غير متأثر)

Part D

1A	4A/5A	6A	11.0			13
			11.0	11.1	11.2	
794.74	LEN KINGISEPP	FB				